

Виходить у Львові
щодня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годні по полудні.

Редакція і
Адміністрація: ул.ца
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи
звертають ся лиш на
окреме жаданє і за зло-
женем оплати поштової.

Реклямації
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата
у Львові в агенції
дзєвників пасаж Га-
мана ч. 9 і в п. к. Стя-
роствах на провінції:
на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40
Поодинокє число 2 с.
З поштовою пере-
сылкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —40
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

Стан здоровля Цісаря. — З кравчих соймів. —
Вісти з Угорщини.

Віденські часописи приносять обширні до-
несеня о стані здоровля Цісаря, потверджую-
чи, що той стан не дає цілком причини до по-
боюваня; горячки цілком нема. Монарх при-
має кожного дня справозданя, полагаджує всі
біжучі справи. Легке нездоровля Цісаря відно-
сить ся до перестудженя в часі послідних ма-
неврів. Обязки репрезентаційні монарха в по-
сліднім часі причинили ся до збільшеня нежиз-
ту. Єсть всяка надія, що Монарх в короткїм
часі знов буде міг виїхати з Шенбруна.

На обох вчерашних засіданях галицького
сойму вела ся дискусія над зміною соймового
регуляміну. Дискусія була місцями дуже ожи-
влена і скінчила ся по год. 10 вечером. Сойм
ухвалив зміну регуляміну з поправками в дру-
гим і третім читаню, а п. Маршалок замкнув
засіданє, визначуючи слідуюче на суботу рано.
— На місце бл. п. Глиджук послї з сільської
курїї вибрали вчєра членом краєвого Виділу
посла Охримовича 37 голосами на 58 голосую-
чих; 20 голосів одержав пос. Ганчаковский, 1
картка була чиста.

В справі урядового язика автономічних
властей на Шлезку раджено в шлескїм соймї.
Внесєна т. зв. угової комісії для полагодже-
ня деяких спірних точок в тій справі поста-
новляє: 1) автономічні власти мають право самі
установляти свій урядовий язык і мову нарад;
2) в мішаних округах автономічні власти пер-
шої інстанції (громади, повітові виділи, цер-
ковні комітети конкуренційні, управи контри-
буційні і т. и.) мають обовязок приймаати
письма в однім з трєх краєвих язиків (в чєс-
кїм, німецькїм і польськїм); 3) автономічні вла-
сти першої інстанції можуть урядові письма,
уложені не в їх урядовій мові, пересилати кра-
євому виділови до перекладу; 4) краєвий ви-
дїл може видати розпорядженя для управлїн-
ня своїх урядових відносин до автономічних
властей першої інстанції по мислї повисших
засад та заложити бюро для перекладів. О тих
розпорядженях має виділи краєвий здати справу
соймовї на однім з перших засідань найблиз-
шої сесії і внесе на тій сесії проєкт відповід-
ного закона. То внесєне угової комісії при-
няв сойм одноголосно.

Вчєра розпочали ся в Будапєштї засіданя
угорського сойму. Про вчерашний день в Бу-
дапєштї доносить угорекє бюро кореспонден-
ційне: Нинї від рана з приводу масового
страйку за загальним, рівним, безпосередним

і тайним голосованем понєхано всяку працю.
Склепи і фабрики замкнені. тільки в електрич-
них закладах праця іде дальше. З богатєх
домів повівають прапори з написами: „Нехай
живє загальне право голосованя!“ Полїція за-
рядила всі можливі способи осторожности. До
касарєнь, положєних коло сойму, прибув полк
гузарів для евєнтуальной охорони сойму. З про-
вінції надходять депеші про спокійний перебіг
демонстрації.

Від самого рана на улицах почало роїти
ся від робітників. На демонстрацію прибули
посли австрійського парламенту, Шумаєр і Ві-
нареський, а з Білгорода провідник тамошних
соціалїстів Стоянович. О год. 9 перед полуд-
нем почав ся з площі Кольмана Тїєя похід,
в якїм взяло участь коло 60.000 людїй. На
передї походу їхали члєни партійного заряду,
дальше заграничні гостї, а за ними 200 цыклї-
стів і орхєстра, граючи робітничі пісні. Над
походом мають червоні прапори і різні написи
з домаганєм загального голосованя. — В соймї,
хоч засіданє мало зачати ся аж о 12 годинї,
панував ужє від рана на кульоарах великий
рух. О годинї 11 прибула до сойму депутація,
до якої прилучили ся також послї національ-
ного Союзу. Депутація зложена з 33 члєнів.
Прибувши до сойму, удали ся просто до са-
льбону президента палати Юста. Провідник де-

10)

НА МАНІВЦЯХ.

(З норвежського — Йони Лія).

(Ковець).

Надійшов вкінци дожиданий день, день,
котрий має рішити о доли проєкту. Надзвичай-
ні збори горожан міста розбирають справи основ-
но, розвязують рахунки, а цїрвані вимовою Фаста
їдуть за голосом старого Веґґезєна, котрий
перший скрикнув.

— Я за предложенєм!

Старий Веґґезєн то грїш і досвїд, розум
і чествота, обачність і мовчанє. Слово такого
чоловіка то золото.

Завязує ся яєційне товариство купелево-
го заведеня. Всїх огортає одушевленє. Акції
все ідуть в гору, выпускають ся нові, бо гро-
ший потреба. Фастє неутомимий: будує, обду-
мує, переводить, єсть всюдї. Готель над морем
ростє, будують велику гать, ряд віль, заклада-
ють парк, дальше будуть поведєні биті дороги
до ліса. А рівночасно організує з молодежи
кружок любителїв сцени, устроює для них
театр: будуть в літі представлєня.

Сам пише штуку; на нічо не має за ма-
ло часу.

Лише з Верою чим раз холоднїйші обоє,
оминають ся взаїмно: она дразнить єго недо-
вірїєм, він непокоїть і смутить єї кожним сло-
вом, кожним поступком.

В містї цілком неожиданий переверот. До-
си спокійна, трохи потяжка молодеж, що віри-

ла лише в працю і старий спосіб торгівлї, по-
кидає давні дороги, за примїром Фаста завязує
товариства, відкриває фабрики чєколяди,
цєлюльоїду, консерв, лімонади; всьо на кредит,
грїш непотрїбний, він женє за поступом і енер-
гїєю.

Фастє стає пророком, божком; величають
єго старі, наслїдують молоді, панни залюблю-
ють ся в нїм. Міг би тепєр так добре ожєнити
ся! Мати і сестри відчувають ту прихильність,
они окружені великою печаливостїю.

Весна. Завтра має ся відбути торжество
посвєчєнє заведеня, роботи викінчують горяч-
ково; готель готовий, ряд віль, парк, домки
убогих рибаків приготовлєні на принятє гост-
тий. І они мають акції — вложили в них всі
ощадности; кількох до спілки купувало четвєр-
тину. Бо пан Форлянд обіцював тільки зиску!
Пан Форлянд умїє перєсвїдчувати.

Доктор Фалькенберг з жінкою мешкає вжє
в новім домї, а кількамїсячна потїка уживає в
хорошїм візку морського воздуха. Всї повні віри
і надії. Фастє ликуючий вертає до міста, але
в дорозї задержує єго приятель банкир і зві-
рює ся єму з тайною, що з причини застою в
фїнансовім сьвітї молода місцева фїрма, зязан-
на зі всіми, оголосить завтра банкрутєство. Не
принятє в банку акцій купелевого товариства,
а позаяк нема готївки, отже оно принєволенє
застановити виплати.

В такїй хвилї то нещастє. Акції тратять
вартість перед відкритєм сезону. Завтрїшнє тор-
жество замінить ся в пєсалом розлуки: тільки
родин буде покривдженых, що настане пере-
полох і хто знає, що дальше?

Сором подумати, що розходить ся о 11
тисяч корон. Коли би можна від фїрми відку-
пити за ту ціну нещастїї акції, котрі викли-
кують катастрофу, ситуація поки що була би
уратована. За тиждєнь всьо верне до звичай-
ного стану і виложено готївку можна би знов
відобрати.

Фастє має готївку, міг би уратувати фїр-
му, може зарадити більшому нещастю, але ра-
да надзираюча призначила єї на виплати, на
видатки біжучі, котрі треба заспокоїти. Не має
права ужити єї на що иншого.

А однак уживє, скоро може — не допу-
стить до скандалу. За кількох днів застїй минє,
продасть акції і ніхто, крім банкира, не буде
знати о тїм меншїм надужитю.

Але минає тиждєнь, другий, акцій про-
дати не можна, готївки нїгде нема, а платити
треба кожного дня, проволоки в тїм не може
бути.

Положенє Фаста єсть незвичайно тяжкє —
кожного дня з бучим серцем спїшить до бан-
кира і кожного дня дістає лиш досвїдну раду,
що треба бути терпєливим.

Але виплати не терплять проволоки: му-
сить мати гроші. Треба позичати по кількєсот
корон під ріжними покривками: від шваґра ви-
туманкє 650 корон, призначєних на сплату ме-
блїв — вкінци „надуває“ одного з консулїв на
відкупленє від него тих нещастїих акцій під
покривкою поспїху і приязни.

Всьо на дармо. Паде великий грїм: Веґґе-
зєн збанкрутував і відобрав собі житє. Нєпо-
хитна фїрма упала, завїв довголітний досвїд.

— **Огні.** В Почапах, волочівського повіта, вибух в неділю, 6 с. м. вечером пожар, що знищив 8 господарських будинків з цілим запасом збіжжя і паші. Загальна шкода виносить понад 30.000 корон, з чого верне асекурація ледви 12.000 корон. Що пожежа не прийняла при сильнім вихрі більших розмірів, треба завдячити місцевому „Соколови“, а також „Сокалови“ зі Скваряви, яким удало ся спинити огонь в его страшнім поході. — В Довгій війнилівській, калуського повіта, згоріло в суботу дня 6 с. м. 6 господарських загород, між ними 4 парохіяльні будинки. Шкода виносить 20.000 кор. і е лише в части обезпечена. — В Конюшках, брідського повіта, згоріла горальня і волівня, з котрої однак худобу виратовано. Шкода обезпечена.

— **Моделі етнографічних типів.** Львівський інженір п. Т. Джулиньський зладив 70 моделів етнографічних типів і поробив з них 30 цм. високі гіпсові відливи, а его донька помалювала їх олійними красками після природних взірців одіжи, вишивок герданів і т. и. Не тільки в різьбі, але й в малюнку визначені як найдокладніше всі тонкості в подробицях. З уваги що у нас чим раз більше затрачують ся типові убраня і окраси, вироблювані народом дома, а уступають місця фабричному кравови, з нашої ж сторони мало хто дбає про розвиток домашнього промислу та про збережене народної ноші, згадані моделі народних типів готові незабаром стати ся одиноким свідомством нашої колишньої гарної ноші та трудячости нашого сільського жіноцтва і естетичного смаку простого народу. Щоби ті моделі найшам приступ і до наших комнат, постарав ся п. Джулиньський о виконане їх з глини у фабриці звітного нашого промисловця проф. Левинського у Львові. Виконані они в гарних дугових красках і ні в чім не уступають виробам в італійняської теракоти, хоч ціна їх далеко низша. Будуть они гарною а рідною прикрасою наших комнат. Дістати їх можна на вибір в „Сокільськім Базарі“.

— В справі еміграції до Сан Павльо доносять, що все ще не можна дораджувати її незможним рідникам. Виправді поправили ся відносини що-до певности у виплачуваню зарібку, однак австрійські емігранти не годні дати собі ради з працею, якої там вимагають, і емігрант не може мати надії такого зарібку, що би з заощадженого гроша забезпечити собі самостійне житє. Прожиток утруднюють крім дорожні инша, як у нас, пожива, недуги патомі тамошному підсоню і т. п. Ліпшої долі можуть діждати ся селяни, наділені сильним здоровлем, родиню здібною до праці та заосмотрені капіталом бодай яких 1000 корон. Можуть они чи то від правительства, чи від приватних властителів кожного часу дістати ґрунт в добрім положеню і під можливими до прийнятя услівями, а при праці та опадности дійти навіть до майна. Новий колонізаційний закон запевнює ім значні користи, а позаяк ґрунти лежать головню при залізничних лініях, легко збувати свої продукти. Однак що би выйти на своїм, треба мати крім початкового капіталу залізну силу волі та витривалість.

† **Помер:** Лев Герасимович, радник ц. к. краєвого суду і начальник ц. к. суду в Рогатині, дня 7 жовтня с. р. Померший яко судия визначив ся широким юридичним знанем, вирозуміlostію, уміркованостію, справедливостію, тактом, та великою любовю до простого народу. Ще яко студент прав був одним з тих ідеалістів, що самі стали акторами, що би з'організувати наш народний театр. Олісля яко судия організував селянські і мішаньські хори, аматорські вистави, концерти і т. д., брав участ в закладаню читалень „Просвіти“ і вмів неодному вихати в руку книжку та заґрати его до самоосвіти. Покійний, де лише показувала ся потреба, радо спомагав грішми всякі народні товариства („Педагогічне товариство“, бурси і т. д.) та народні видавництва.

Т е л е г р а м и.

Відень 11 жовтня. „Fremdenblatt“ доносить: Насівші з Шинбруну вісти дають вельми відрадний образ о стані здоровля Є. Вел. Цісаря. Цілий вчерашний день перебув Цісар в своїй комнаті і як звичайно по полудни прийняв гофмайстра кн. Монтенуво, котрий предкладав Монарсі всілякі документи до підпису. До 5 год. по полудни Цісар сидів при бюрку а відтак пішов на обід. Вечером прийшов проф. Найсер, котрий разом з приборчним лікарем докладно оглянув Цісаря. Оба лікарі ствердили, що катаральна недуга не розширяє ся, але уступає так, що можна говорити о малім поліпшеню. Суб'єктивний стан Цісаря потерпів трохи внаслідок кашлю і підвищеної температури тіла, котра тревала через цілий день. Цісар чув ся трохи змучений, а також апетит не був такий, як звичайно, однак і то поліпшав ся. Як звичайно о 8 год. Цісар ляг спати; сон був перериваний лиш наслідком кашлю.

Оренбург 11 жовтня. Незвістний молодий мужчина вистрілом з револьвера, кулею „Думдум“ (яка розриває ся), зранив тяжко директора школи реальної.

Франкфурт 11 жовтня. До „Frankf. Ztg.“ доносять з Нью-Йорку: Триєстинський корабель „Юлія“ з 760 подорожними станув в полуміні у віддалі 700 морських миль від Азорських островів. Серед подорожних настав переполюх і они почали тиснути ся до лодок ратункових. Також і залюга прилучила ся до них, але дисциплина її показала ся доброю і огонь по кількогодинних трудах угашено зовсім.

Мадрид 11 жовтня. Рада міністрів радила вчєра над положенем в Марокку і постановлено скликати кортези на день 22 с. м.

Париж 11 жовтня. Прибула тут іспанська королева-мати Христина.

Мадрид 11 жовтня. Коло Ст. Огалля вивано шини на шляху залізничім. На короткий час перед тим переїжджала туди королева-мати, Марія Христина. Доси не звістно, чи то був замах, чи лиш вчинок збиточности.

Мадрид 11 жовтня. „Ероса“ доносить, що імовірно міністер справ заграничних буде супроводжати королівську пару в дорозі до Відня.

Лодзь 11 жовтня. Властитель реальности Гольдфайн доніс поліції, що розбїшаки слїдять за ним. Поліція вислала за ним двох агентів, о чім він не знав нічого. Видячи двох людей, що їздять раз в раз за ним, гадав, що то розбїшаки і стрілив до них кілька разів з револьвера та зранив одного агента. Агенти стрілили тоді також та і зранили тяжко Гольдфайна і дорожжаря.

НА ДІСЛАВЕ.

Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соляний у Львові.

Нова сензаційна праграма

від 1 до 15 жовтня 1907.

Щоденно о год. 8 вечер представлено. В неділі і свята 2 представлено 4 год. по пол. і о 8 годні вечером. Що п'ятниці High-Life представлено. Білети вчасніше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 5.

Рух поїздів залізничних

важний від 1. мая 1907 — після часу середньоєвропейського.

Примітка. Грубі числа означают поспішні поїзди; нічні поїзди означені зв'язкою. Нічна пора числить ся від 6. годни вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Приходять до Львова:

- З Кракова: **8-40***, **2-31***, **8-53**, **1-30**, 5-50*, 7-25, 9-45, 5-25, 9-50*.
- З Ряшева: 1-10.
- З Підволочиск (голов. дворець): 7-20, 12-00, **2 16**, 5-40, 10-30*.
- З Підволочиск (на Підзамче): 7-01, 11-40, **2-02**, 5-15, 10-12*.
- З Черновець: **12-20***, 5-55*, 8-05, **2-25**, 3-55, 9-01*.
- З Коломиї, Жидачева, Потуптор: 10-05.
- Зі Станиславова: 8-05.
- З Рави і Сокаля: 7-10, 12-40.
- З Яворова: 8-22, 5-00.
- З Самбора: 8-00, 10-30, 1-55, 9-20*.
- З Лавочного, Калуша, Борислава: 7-29, 11-50, 10-50*.
- Зі Стрия, Тухлі: 3-51.
- З Белзця: 4-50.

Відходять зі Львова:

- До Кракова: **7-05***, **12-45***, 3-45*, **8-25**, 8-40, **2-45**, 6-15*, 7-20*, 11-00*.
- До Ряшева: 4-05.
- До Підволочиск (голов. дворець): 6-20, 10-45, **2-17**, 7-00*, 11-15*.
- До Підволочиск (з Підзамча): 6-35, 11-03, **2-32**, 7-24*, 11-35*.
- До Черновець: **2-51***, 6-10, 9-20, **1-55**, 10-40*.
- До Стрия, Дрогобича, Борислава: 11-30*.
- До Рави, Сокаля: 6-12, 7-10*.
- До Яворова: 6-58, 6-30*.
- До Самбора: 6-00, 9-05, 4-30, 10-51*.
- До Коломиї і Жидачева: 2-35.
- До Перемишля, Хирова: 4-05.
- До Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7-30, 2-26, 6-25*.
- До Белзця: 11-05.
- До Станиславова, Чорткова, Гусятини: 5-50.

Поїзди льоквльні.

До Львова:

- З Брухович (від 5 мая до 29 вересня) 3-25, 5-30 по полуд. і 8-20 вечер; (від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята) 1-46 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. кат. свята) 10-05 перед полуд.; (від 5 мая до 31 мая, від 1 до 29 вересня в неділі і рим. кат. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 9-55 вечер.
- З Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1-15 по полудни і 9-25 вечер; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята) 10-10 вечер.
- Зі Ширця від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 9-40 вечер.
- З Любіня від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. кат. свята 11-50 вечер.

Зі Львова:

- До Брухович (від 5 мая до 29 вересня) 2-28, 3-45, 5-45 по полудни; від 5 мая до 29 вересня в неділі і рим. свята 12-41 по полудни; (від 1 червня до 31 серпня в неділі і рим. свята) 9-05 рано; (від 5 до 31 мая і від 1 до 29 вересня в неділі і рим. свята, а від 1 червня до 31 серпня що дня) 8-34 вечер.
- До Рави рускої 11-35 в ночи (що неділі).
- До Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9-15 перед полуднем і 3-35 по полудни; (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята) 1-35 по полудни.
- До Ширця 10-45 перед полуднем (від 26 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята).
- До Любіня 2-10 по полудни (від 12 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові,
Підволочисках, Новоселици.

КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими услівями і
уділяє ся всяких інформацій що-до певної і
користної

льокації капіталів.

ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує
ся без потручення провізії і коштів.

БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-
чих льосованю.

ОБЕЗПЕЧЕНЄ

ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-
льосованя.

Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує
задатки на біжучий рахунок,
бере до перехованя цінні па-
пери і уділяє на них за-
датки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного
ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдалше ідучі зарядженя.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.